31980D0765

L 213/34 *URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI* 16.8.1980

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 8. julija 1980

o določitvi kode in standardnih pravil za prepis podatkov o vmesnih statističnih raziskovanjih površin vinogradov v strojno čitljivo obliko

(80/765/EGS)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 357/79 z dne 5. februarja 1979 o statističnih raziskovanjih vinogradov [1] in zlasti členov 5(6) ter 6(7) Uredbe,

ker člen 5(6) Uredbe (EGS) št. 357/79 določa, da države članice, ki elektronsko obdelujejo rezultate svojih vmesnih raziskovanj, predložijo rezultate v strojno čitljivi obliki;

ker oprema, ki jo ima Komisija na razpolago za analiziranje rezultatov statističnih raziskovanj vinogradov in potreba po njihovi smotrni uporabi zahtevata, da se predpiše standardna oblika za prepis podatkov v strojno čitljivo obliko, ki se določi v skladu s postopkom iz člena 8 navedene uredbe;

ker je primerno, da države članice iz praktičnih razlogov predložijo rezultate raziskovanj iz člena 6 Uredbe (EGS) št. 357/79 tudi v strojno čitljivi obliki;

ker so ukrepi, predvideni s to odločbo, v skladu z mnenjem Stalnega odbora za kmetijsko statistiko,

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Strojno čitljiva oblika za predložitev podatkov, predvidenih v členih 5 in 6 Uredbe (EGS) št. 357/79, tistih držav članic, ki elektronsko obdelujejo rezultate svojih raziskovanj, je magnetni trak.

Člen 2

Koda in pravila za prepis podatkov, predvidenih v členih 5 in 6 Uredbe (EGS) št. 357/79, na magnetni trak, so določeni v prilogah.

Člen 3

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 8. julija 1980

Za Komisijo

François-Xavier ORTOLI

Podpredsednik

[1] UL L 54, 5.3.1979, str. 124.

PRILOGA I

SPECIFIKACIJA MAGNETNEGA TRAKU ZA PREDLOŽITEV REZULTATOV VMESNIH RAZISKOVANJ VINOGRADOV STATISTIČNEMU URADU EVROPSKIH SKUPNOSTI

(Uredba Sveta (EGS) št. 357/79)

SPLOŠNE DOLOČBE

I. Države članice, ki elektronsko obdelujejo podatke, predložijo Statističnemu uradu Evropskih skupnosti podatke, zapisane v skladu s členoma 5 in 6 Uredbe (EGS) št. 357/79, v naslednji obliki:

1. Podatki se nanašajo na vsoto kmetijskih gospodarstev, če je raziskovanje popis (ali na uteženo vsoto kmetijskih gospodarstev, če raziskava temelji na naključnem vzorčenju) in ne na posamezna kmetijska gospodarstva.
2. Podatki se dostavijo na magnetnem traku standardne znamke z 9-slednim zapisom znakov in gostoto zapisa 1600 BPI (630 bitov/cm).
3. Podatki imajo določeno dolžino zapisa, ki je sestavljena iz 145 mest, in kodo zapisa EBCDIC.
4. Prvi dve polji vsakega zapisa vsebujeta podatke, ki omogočajo identifikacijo. Prvo polje (tri mesta) določa geografsko enoto, katere šifriranje je navedeno v posebnih določbah in Prilogi II.
5. Drugo polje (dve mesti) določa preglednico iz seznama preglednic, predvidenega v Uredbi Sveta (EGS) št. 357/79. Šifriranje teh preglednic je navedeno v posebnih določbah.
6. Število in velikost polj v vsakem zapisu se razlikujeta glede na preglednico. Če pri nekaterih preglednicah ni izpolnjenih vseh 145 mest, se zapis na koncu dopolni s praznimi mesti.
7. Podatki se vnesejo v vsako polje z desno poravnavo in se dopolnijo z ničlami. Če neobvezni podatki niso predloženi, se zapis dopolni s praznimi mesti v ustreznih bitih.
8. Podatki o površini se podajo v arih, podatki o proizvodnji v hl.
9. Države članice izberejo blokirni faktor in obvestijo Statistični urad Evropskih skupnosti o uporabljenem blokirnem faktorju.
10. Zapisi se razvrščajo glede na geografsko enoto, preglednico in spremembe v navedenem vrstnem redu.
11. Standardne upravne postopke za prenos datotek na magnetnem traku Statističnemu uradu Evropskih skupnosti skupaj določijo Statistični urad Evropskih skupnosti in države članice.

II. Naslednje strani za vsako preglednico in različne postavke zapisa prikazujejo:

(a) šifre, ki se uporabijo;

(b) največje število znakov, predvidenih za zadevno postavko;

(c) zaporedno oštevilčenje mest za različne postavke.

POSEBNE DOLOČBE

Prvi dve mesti vsakega zapisa vsebujeta naslednje podatke:

	Koda	Število znakov	Število bitov na traku
1. Geografska enota	Glej Prilogo II	3	1 – 3
2. Preglednica		2	4 – 5
5 (1)	50		
6	60		
7 (1)	70		
8 (1)	80		

(1) Za te preglednice je zaželeno, da države članice, ki elektronsko obdelujejo rezultate vmesnih raziskovanj, predložijo Statističnemu uradu Evropskih skupnosti podatke iz člena 6 Uredbe (EGS) št. 357/79 na magnetnem traku.

PREGLEDNICA 5 (*)			
5.1 **Vrsta površine**		1	6
V rodnosti	1		
Še ne rodno	2		
5.2 Skupaj			
Površina (ar)		10	7 – 16
5.3 Kakovostna vina pdpo			
Skupaj površina (ar)		10	17 – 26
Razred pridelka I			
Razvrstitev	11	2	27 – 28
Površina (ar)		10	29 – 38
Razred pridelka II			
Razvrstitev	12	2	39 – 40
Površina (ar)		10	41 – 50
Razred pridelka III			
Razvrstitev	13	2	51 – 52
Površina (ar)		10	53 – 62
Razred pridelka IV			
Razvrstitev	14	2	63 – 64
Površina (ar)		10	65 – 74
5.4 Druga vina			
Skupaj površina (ar)		10	75 – 84
Razred pridelka I			
Razvrstitev	21	2	85 – 86
Površina (ar)		10	87 – 96
Razred pridelka II			
Razvrstitev	22	2	97 – 98
Površina (ar)		10	99 – 108
Razred pridelka III			
Razvrstitev	23	2	109 – 110
Površina (ar)		10	111 – 120
Razred pridelka IV			
Razvrstitev	24	2	121 – 122
Površina (ar)		10	123 – 132
Razred pridelka V			
Razvrstitev	25	2	133 – 134
Površina (ar)		10	135 – 144

	Koda	Število znakov	Število bitov na traku
PREGLEDNICA 6			
6.1 **Vinorodno leto**		1	6
1979/81	2		
1981/82	3		
1982/83	4		
1983/84	5		
1984/85	6		
1985/86	7		
1986/87	8		
1987/88	9		
6.2 **Spremembe**		1	7
Izkrčena ali opuščena	1		
Zasajena	2		
Ponovno zasajena	3		
6.3 Skupaj			
Površina (ar)		10	8 – 17
6.4 Kakovostna vina pdpo			
Skupaj površina (ar)		10	18 – 27
Razred pridelka I			
Razvrstitev	11	2	28 – 29
Površina (ar)		10	30 – 39
Razred pridelka II			
Razvrstitev	12	2	40 – 41
Površina (ar)		10	42 – 51
Razred pridelka III			
Razvrstitev	13	2	52 – 53
Površina (ar)		10	54 – 63
Razred pridelka IV			
Razvrstitev	14	2	64 – 65
Površina (ar)		10	66 – 75
6.5 Druga vina			
Skupaj površina (ar)		10	76 – 85
Razred pridelka I			
Razvrstitev	21	2	86 – 87
Površina (ar)		10	88 – 97
Razred pridelka II			
Razvrstitev	22	2	98 – 99
Površina (ar)		10	100 – 109
Razred pridelka III			
Razvrstitev	23	2	110 – 111
Površina (ar)		10	112 – 121
Razred pridelka IV			
Razvrstitev	24	2	122 – 123
Površina (ar)		10	124 – 133
Razred pridelka V			
Razvrstitev	25	2	134 – 135
Površina (ar)		10	136 – 145

	Koda	Število znakov	Število bitov na traku
PREGLEDNICA 7			
7.1 **Vinorodno leto**		1	6
1979/81	2		
1981/82	3		
1982/83	4		
1983/84	5		
1984/85	6		
1985/86	7		
1986/87	8		
1987/88	9		
7.2 **Enota alkoholne stopnje**		1	7
% vol	1		
° Oechsle	2		
7.3 Kakovostna vina pdpo			
Razred pridelka I			
Razvrstitev	11	2	8 – 9
Pridelava (hl)		10	10 – 19
Razred pridelka II			
Razvrstitev	12	2	20 – 21
Pridelava (hl)		10	22 – 31
Razred pridelka III			
Razvrstitev	13	2	32 – 33
Pridelava (hl)		10	34 – 43
Razred pridelka IV			
Razvrstitev	14	2	44 – 45
Pridelava (hl)		10	46 – 55
Alkoholna stopnja (1 decimalno mesto, 1 vejica)		3	56 – 58
7.4 Druga vina			
Razred pridelka I			
Razvrstitev	21	2	59 – 60
Pridelava (hl)		10	61 – 70
Razred pridelka II			
Razvrstitev	22	2	71 – 72
Pridelava (hl)		10	73 – 82
Razred pridelka III			
Razvrstitev	23	2	83 – 84
Pridelava (hl)		10	85 – 94
Razred pridelka IV			
Razvrstitev	24	2	95 – 96
Pridelava (hl)		10	97 – 106
Razred pridelka V			
Razvrstitev	25	2	107 – 108
Pridelava (hl)		10	109 – 118
Alkoholna stopnja (1 decimalno mesto, 1 vejica)		3	119 – 121

	Koda	Število znakov	Število bitov na traku
PREGLEDNICA 8			
8.1 **Začetno leto**	Tekoče leto	4	6 – 9
8.2 Znak			
+	1	1	
–	2		
8.3 Kakovostna vina pdpo			
Razred pridelka I			
Razvrstitev	11	2	10 – 11
Znak		10	12
Spremembe (1 decimalno mesto, 1 vejica)		3	13 – 15
Razred pridelka II			
Razvrstitev	12	2	16 – 17
Znak		1	18
Spremembe		3	19 – 21
Razred pridelka III			
Razvrstitev	13	2	22 – 23
Znak		1	24
Spremembe		3	25 – 27
Razred pridelka IV			
Razvrstitev	14	2	28 – 29
Znak		1	30
Spremembe		3	31 – 33
8.4 Druga vina			
Razred pridelka I			
Razvrstitev	21	2	34 – 35
Znak		1	36
Spremembe		3	37 – 39
Razred pridelka II			
Razvrstitev	22	2	40 – 41
Znak		1	42
Spremembe		3	43 – 45
Razred pridelka III			
Razvrstitev	23	2	46 – 47
Znak		1	48
Spremembe		3	49 – 51
Razred pridelka IV			
Razvrstitev	24	2	52 – 53
Znak		1	54
Spremembe		3	55 – 57
Razred pridelka V			
Razvrstitev	25	2	58 – 59
Znak		1	60
Spremembe		3	61 – 63

(*) Specifikacija: Glej Prilogo I k Odločbi Komisije 79/491/EGS.

PRILOGA II

GEOGRAFSKE ENOTE IZ ČLENA 4(3) UREDBE SVETA (EGS) št. 357/79

	Koda
ZVEZNA REPUBLIKA NEMČIJA (Vinorodna območja)	010
Ahr	110
Mittelrhein	111
Mosel-Saar-Ruwer	112
Nahe	113
Rheinhessen	114
Rheinpfalz	115
Hessische Bergstraße	116
Rheingau	117
Württemberg	118
Baden	119
Franken	120
FRANCIJA	430
Departmaji ali skupine departmajev	
Aude	543
Gard	544
Hérault	545
Lozère	546
Pyrénées-Orientales	547
Var	552
Vaucluse	553
Bouches-du-Rhône	551
Gironde	516
Gers	523
Charente	511
Charente-Maritime	512
Ardeche	532
Aisne	472
Seine-et-Marne	461
Ardennes – Aube – Marne – Haute-Marne	439
Cher – Eure-et-Loir – Indre – Indre-et-Loire – Loir-et-Cher – Loiret	442
Côte-d'Or – Nièvre – Saône-et-Loire – Yonne	444
Meurthe-et-Moselle – Meuse – Moselle – Vosges	445
Bas-Rhin – Haut-Rhin	446
Doubs – Jura – Haute-Saône Territoire de Belfort	447
Loire-Atlantique – Maine-et-Loire – Sarthe – Vendée	448
Deux-Sèvres – Vienne	401
Dordogne – Landes – Lot-et-Garonne – Pyrénées Atlantiques	402
Ariège – Aveyron – Haute-Garonne – Lot – Hautes-Pyrénées – Tarn – Tarn-et-Garonne	403
Corrèze – Haute-Vienne	453
Ain – Drôme – Isère – Loire – Rhône – Savoie – Haute-Savoie	404
Cantal – Allier – Haute-Loire – Puy-de-Dôme	455
Alpes-de-Haute-Provence – Hautes-Alpes – Alpes-Maritimes	405
Corse-du-Sud – Haute-Corse	458

	Koda
ITALIJA	562
Torino	590
Vercelli	591
Novara	952
Cuneo	593
Asti	594
Alessandria	595
Valle d'Aosta	575
Imperia	596
Savona	597
Genova	598
La Spezia	599
Varese	600
Como	601
Sondrio	602
Milan	603
Bergamo	604
Brescia	605
Pavia	606
Cremona	607
Mantova	608
Bolzano-Bozen	609
Trento	610
Verona	611
Vicenza	612
Belluno	613
Treviso	614
Venezia	615
Padova	616
Rovigo	617
Pordenone	618
Udine	619
Gorizia	620
Trieste	621
Piacenza	622
Parma	623
Reggio nell'Emilia	624
Modena	625
Bologna	626
Ferrara	627
Ravenna	628
Forli	629
Massa Carrara	630
Lucca	631
Pistoia	632
Firenze	633
Livorno	634
Pisa	635
Arezzo	636
Siena	637
Grosseto	638

	Koda
Perugia	639
Terni	640
Pesaro e Urbino	641
Ancona	642
Macerata	643
Ascoli Piceno	644
Viterbo	645
Rieti	646
Roma	647
Latina	648
Frosinone	649
Caserta	650
Benevento	651
Napoli	652
Avellino	653
Salerno	654
L'Aqulia	655
Teramo	656
Pescara	657
Chieti	658
Campobasso	659
Isernia	660
Foggia	661
Bari	662
Taranto	663
Brindisi	664
Lecce	665
Potenza	666
Matera	667
Cosenza	668
Catanzaro	669
Reggio di Calabria	670
Trapani	671
Palermo	672
Messina	673
Agrigento	674
Caltanissetta	675
Enna	676
Catania	677
Ragusa	678
Siracusa	679
Sassari	680
Nuoro	681
Cagliari	682
Oristano	683
LUKSEMBURG	805
Tvori eno geografsko enoto	